

pour l'administration et la mise en œuvre d'un régime ou programme spécial ou principal institué en vertu d'un accord conclu en application de la loi sur la protection du revenu agricole.

Act to an official of the Department of Agriculture or an official of the government of a province solely for the purposes of administering or enforcing a program of the Government of Canada or of the province established under an agreement entered into pursuant to the former Income Protection Act.

ABROGATIONS

REPEAL

- 26. La loi sur les indemnités des producteurs agricoles est abrogée.
- 27. La loi sur l'assurance-écologie est abrogée.
- 28. La loi de réajustement des prix des grains de l'Ouest est abrogée.

- 26. The Agricultural Producers' Compensation Act is repealed.
- 27. The Crop Insurance Act is repealed.
- 28. The Western Grain Price Adjustment Act is repealed.

ENTRÉE EN VIGUEUR

COMING INTO FORCE

29. (1) La présente loi entre en vigueur au jour de sa réception, à moins qu'il n'y ait une disposition contraire dans la loi. (2) Sous réserve des autres dispositions de la présente loi, la détermination de tout montant payable à l'égard d'un producteur agricole peut se fonder, en tout ou en partie, sur le revenu déclaré ou tout autre renseignement donné par celui-ci pour l'application de 20 la loi de l'impôt sur le revenu relativement à l'année d'imposition au sens de celle-ci, close au plus tard le 31 décembre 1990.

29. (1) Subject to subsection (2), this Act shall come into force on the day it receives assent, unless otherwise provided in the Act. (2) Subject to this Act, the determination of any amount payable under an agreement after April 1, 1991 in respect of a producer may be based, in whole or in part, on income and other information declared by the producer for the purpose of the Income Tax Act in respect of the taxation year of that producer within the meaning of that Act, ending on or before December 31, 1990.

REPRINTED BY PERMISSION OF THE QUEBEC GOVERNMENT PRINTING OFFICE

REPRINTED BY PERMISSION OF THE QUEBEC GOVERNMENT PRINTING OFFICE

EXPLANATORY NOTE

Income Tax Act

Clause 25: New.

NOTE EXPLICATIVE

Loi de l'impôt sur le revenu

Article 25. — Nouveau.

Printed and published by the Queen's Printer for the Government of Canada. Ottawa, Canada K1A 0S9.

Printed and published by the Queen's Printer for the Government of Canada. Ottawa, Canada K1A 0S9.